

سبيل العز

La Voie qui mène à la Gloire.

قنفتك نفسك في المحل الارذل وتعاورتك صروف دهر حول
 وبقيت مشرعة المصائب وادعاً ونعت عيشك من صميم الجندل
 ولكم اراد بك النجاة مهذب عقل فكنت عن الاطاع (١) بهرحل
 وبقي عليك اولو السفاهة نكابة وفشلت عن حق عظيم الموثل
 قوم كلهم الخراف منلة رهوا لمذبحته وأكل معجل
 أسفاً عليك وأنت تحيا خاضعاً مثل الأثافي ضيقت بالمرجل
 آلى زمانك ان تكون مذلا أفطست في ردع الزمان بمؤتلي
 فاقصص عن الأذعان انك ملزم أن لا تطاوع أمر نذل افسل
 وذو العزائم ضجعا محضيرة في سهل عزمك طلباً للاول
 ودع الرؤوس اذا رأئك نواغضا ترنو اليك بأعين المهول
 واشك الزمان الى الآباء فانه قمن بنجعك والرقى الأمثل
 أترى الأمور مطيعة لمسلم ؟ لا ، فاهجمن على الأمور وأقبل
 وتقدم من شجاعة ومناعة وصناعة وبراعة المتأمل
 وارفع اذا خفض الأنام رؤوسهم رأساً على هام الآباءة معتل
 واذا بروا منك اليمين لعدلا تشترها فاعضض عليها وأمل
 هذي الحقوق بثيمة ومضاعة فكن الوصي لهذه ولتي (٢) الولي
 وابذ قشارات الحياة فانها نحو الرياء البعث اسرع موصل
 وذو القرون (٣) عن الامون لانها بئس الرفيق لها وشر موكل

(١) الاطاع جمع لغوي للاطاعة مثل «توب وتوبة» و «عوم وعومة» و «مكرم ومكرمة» و «معون ومعونة» و «ميسر وميسرة» و «رفاء ورفاهة» وغيرها كثير .
 (٢) ولتي مؤلفة من لام الجر (اي ل) و «تي» الاشارية اخت «ذي» و «تاء» .
 واخترتها لقصر هجائها ونكتبت عن «ذي» للاستهانة «ذا» من الاسماء الخمسة ملازمة تامة في هذا الموضع . (٣) القرون كالغيور : النفس والامون صفة العقل .

وازهق اذا كان الزهوق منجياً
فالموت منجاة وأشرف مذهب
ولعل أبأس بئس من لم يكن
لقد اجتزأت بالاصطبار لعزتي
وانجابت الآمال بعد شروقه
حتى رماني الدهر كل رمائه
مالي وللدنيسا تريد تعلقاً
حاشي لنفسي المستمينة ان ترى
ومن استعف عن الخطام فسالم
لم يجتمع عز وبخل في فتى
يضمون من فضلي فيمرق شامخاً
إن ينقموا مني العزاة فهي لي
دلتاوة :

للمرء من ذل الحياة المشغل
عند انبساط مسالك التحول (١)
يدري على أي المراقبي يعتسلي
والعز مشاة الكريم الأمثل
واليأس مصداق لقلب المعمل (٢)
ولقد حفظت بكل حزم مقتلي
مني ولست الى الهوان بمنزل
تواقف المعيشة المتسفل
من كل دخل أو تسخر مرذل (٣)
كيف اجتماع مشرف ومسفل
كالنور يسطع أو كلمة معجل
شرقي وللأوغاد شر منكل
مصطفى جواد

الحداثق

Les parterres.

هنا الى الورد اللطيف الجميل
الى الحداثق التي ازهرت
والماء يجري بين اشجارها
فوردها مبرقش مزده
قد ضمنت انعاؤها كلها
تزنيها الريسح بتلها
كانها التيجان في سوقها

ينمو بماء يشبه الساسيل
والطير فيها طربت بالهديل
يلمع كالسيف اليهاني الصقيل
ذو ارج ينمش نفس العليل
من الاريج المستطير البليل
فهي صديق مالم من مثيل
فوق ملوك بالهوى تستميل

(١) التحول : للحتال . (٢) المعمل كالبرد الكثير العمل الذي أصبح كلاله للعمل .

(٣) المرذل : من وجدته رذلاً .